

**ÚVODNÍK • EDITORIAL**

- 1 Marianna Janoštinová: Múzeum pod viacerými strechami  
*Marianna Janoštinová: Museum under several roofs*

**HLAVNÁ TÉMA • MAIN TOPIC**

- 2 Juraj Langer – Jaroslava Langrová: Rázcestia múzei v prírode  
*Juraj Langer – Jaroslava Langrová: Crossroads of open air museums*
- 4 Zuzana Šullová: Technické pamiatky a ich využitie na múzejné účely na príklade pamiatok v správe Slovenského technického múzea  
*Zuzana Šullová: Technological monuments and their use for museum purposes on the example of monuments administered by the Slovak Technical Museum*
- 8 Katarína Očková: Vznik a budovanie celoslovenského múzea v prírode  
*Katarína Očková: The origin and the building up of the pan-Slovakian open air museum*
- 12 Jozef Labuda – Ondrej Michna: Banské múzeum v prírode – Banská Štiavnica  
*Jozef Labuda – Ondrej Michna: The mining museum in the open air – Banská Štiavnica*
- 15 František Gutek: Vznik, špecifiká a perspektívy bardejovského „múzea v múzeu“  
*František Gutek: The origin, specific features and perspectives of the Bardejov „museum in the museum“*
- 17 Vladimír Majerčík: História a súčasnosť Slovenského poľnohospodárskeho múzea v Nitre  
*Vladimír Majerčík: The history and the presence of the Slovak Agricultural Museum in Nitra*
- 18 Monika Pavelčíková: Múzeum ľudovej architektúry pod hradom Lubovňa  
*Monika Pavelčíková: Museum of folk architecture at the foot of Lubovňa Castle*
- 21 Helena Kotvasová: Múzeum kysuckej dediny v Novej Bystrici – Vychylovke  
*Helena Kotvasová: Kysuce village museum in Nová Bystrica – Vychylovka*
- 22 Marianna Janoštinová: Múzeum oravskej dediny a jeho dotyky s múzejnou pedagogikou  
*Marianna Janoštinová: Orava village museum and its links with museum education*
- 23 Ľubica Miľanová: Lesnícky skanzen  
*Ľubica Miľanová: Forestry open air museum*

**MÚZEJNÉ ZBIERKY • MUSEUM COLLECTIONS**

- 26 Jozef Fundák: Drevený kostolík sv. Michala archanjela z Novej Sedlice  
*Jozef Fundák: Saint Michael's wooden church from Nová Sedlica*

**PREZENTAČNÁ ČINNOSŤ • PRESENTATION ACTIVITIES**

- 28 Marta Janovičková: 120 rokov Slovenského národného múzea  
*Marta Janovičková: 120 years of the Slovak National Museum*
- 30 Zuzana Koblišková: Umenie a príroda stredovekej Európy  
*Zuzana Koblišková: Art and nature of medieval Europe*
- 32 Hana Kližanová: „Na počiatku bolo slovo...“ Ruské ikony  
*Hana Kližanová: „In the beginning was the word...“ Russian icons*

- 34 Hana Zelinová: U nas na Spišu  
*Hana Zelinová: With us in Spiš*

## INFORMAČNÉ ZDROJE • INFORMATION SOURCES

- 35 Iveta Zuskinová – Miroslav Sopoliga: Únia múzeí v prírode na Slovensku  
*Iveta Zuskinová – Miroslav Sopoliga: The Union of Open Air Museums in Slovakia. From the activities of a civic group (2000 – 2013)*
- 37 Radek Bryol: Činnosť českého Svazu muzeí v prírode  
*Radek Bryol: Activities of the Czech Union of Open Air Museums*
- 38 Anna Kiripolská: Rekonštrukcia objektov v Múzeu slovenskej dediny z Nadácie VÚB  
*Anna Kiripolská: Reconstruction of objects in the Slovak Village Museum by the VÚB Foundation*
- 40 Martin Novotný: Výzkum hliněných staveb v Muzeu vesnice jihovýchodní Moravy  
*Martin Novotný: Research of mudbrick buildings in the Museum of the Villages of South-Eastern Moravia*
- 42 Michal Kovačik: Budovanie múzea na hrade Červený Kameň  
*Michal Kovačik: Building up the Červený Kameň Museum*

## PERSONÁLIE • PERSONAL DATA

- 49 Vladimír Turčan: Tomáš Čársky (\*25. 2. 1955 – †22. 1. 2014)

## ODBORNÉ PODUJATIA • EVENTS

- 49 Gabriela Kochanová: Muzeum a zmena IV  
*Gabriela Kochanová: Museum and change IV*
- 50 Katarína Beňová: ICOM GLASS v Bratislave  
*Katarína Beňová: ICOM GLASS in Bratislava*
- 51 Dušan Buran – Zuzana Krempaská: Regionálne múzeá a turizmus: výzva alebo slepá ulička?  
*Dušan Buran – Zuzana Krempaská: Regional museums and tourism: a challenge or a blind alley?*
- 52 Zlatica Kendrová: IV. internationaler Kongress für Pietismusforschung  
*Zlatica Kendrová: The 4th international congress for the research of pietism*
- 53 Jana Odrobiňáková: Múzeum ako forma edukácie v spoločnosti  
*Jana Odrobiňáková: Museum as an educational entity in the society*
- 54 Juraj Lepiš: Slovensko v roku 1943: politika, armáda, spoločnosť  
*Juraj Lepiš: Slovakia in 1943: politics, army, society*
- 55 Eva Greschová: Digitálna knižnica 2013  
*Eva Greschová: Digital library 2013*
- 56 Martin Švec: Veľtrh pamiatkovej starostlivosti Monumento v Salzburgu  
*Martin Švec: Monumento Salzburg, an international platform for heritage conservation*